

## REMARKS

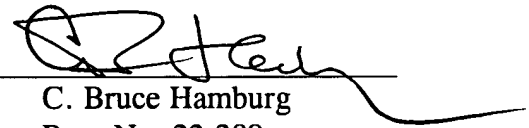
The English translation of the title in the published PCT application begins with the word CONNECTION whereas in the title in the herewith submitted English translation of the PCT application that word is CONNECTING. It is requested that the USPTO change the title in its database to correspond to the present change of 'CONNECTION' to "CONNECTING".

Apart from that, an informality for U.S. practice in claim 4 has been corrected and reference numbers have been deleted from the abstract lest the scope of the invention be misconstrued as being limited to the illustrated embodiment.

Respectfully submitted,

Jordan and Hamburg LLP

By

  
C. Bruce Hamburg  
Reg. No. 22,389  
Attorney for Applicants

122 East 42nd Street  
New York, New York 10168  
(212) 986-2340